

华中科技大学

二〇〇四年招收硕士研究生入学考试试题

考试科目: 法 语

适用专业: 外国语言学及应用语言学

(除画图题外, 所有答案都必须写在答题纸上, 写在试题上及草稿纸上无效, 考完后试题随答题纸交回)

I. Choisissez le mot ou l'expression convenable d'après l'exemple suivant. (25%)

Exemple

(B) Réfléchissez bien _____ vous ne passiez à l'action.

(A) après que

(B) avant que

(C) en même temps que

(D) tandis que

() 1. _____ être fou, il n'est pas possible de raisonner ainsi.

(A) A moins d'

(B) A force d'

(C) Loin d'

(D) Au lieu d'

() 2. Cette histoire est vraie dans tous ses détails _____ invraisemblable qu'elle paraisse.

(A) quelle que

(B) quelque

(C) quoique

(D) tellement

() 3. Précisez _____ et pourquoi le médecin change d'attitude.

(A) dans quoi

(B) en quoi

(C) vers quoi

(D) avec quoi

66. Il y avait au rez-de-chaussée de cette grande maison de
campagne un vestibule qui me paraissait immense, et sur
qui donnait la pièce où nous, les enfants, dînions.

() ()

67. Le vendeur de magasin écoutait les informations
sportives ; il s'en intéressait même plus qu'aux
demandes des clients.

() ()

68. Il reste maintenant très peu de pommes. On ne pourra en
distribuer que deux à personne.

() ()

69. Le bout de cigarette jeté au hasard par quelque
promeneur avait sans aucun doute causé cette incendie.

() ()

70. Entre le ministre et l'ouvrier, la seule différence est
ce que leurs travaux sont d'importance inégale : le
mérite moral de l'un et de l'autre est le même.

() ()

71. Ils chantent de vieilles chansons qu' ont chanté leurs grands-mères quand elles étaient petites filles.

A

B

C

D

() ()

72. Il faut que tu viennes chez moi dès que tu auras été de retour.

A

B

C

D

() ()

VI. Version. (12%)

L'art de créer des impressions

Si on estime que les artistes ont une meilleure acuité (精辟) c'est parce qu'ils sont plus aptes à délivrer l'essence même des choses. Ce genre de révélation constitue en effet le premier pas de la création. Quant au style, il révèle la maîtrise du langage pictural. Pour la lavis (水墨画) comme pour l'aquarelle (水彩画) et la peinture à l'huile, il existe toujours des méthodes et des techniques fondamentales, il est donc possible de peindre en s'y référant et de se répéter au lieu de chercher à innover. Il n'est certes pas facile pour un artiste de développer un style propre. Pour atteindre à ce niveau, il faut exercer la main, l'oeil et le coeur, apprendre les techniques, enrichir continuellement sa culture et bien évidemment, la pénétration d'esprit compte tout autant dans ces efforts répétés. Prenons l'exemple de l'aquarelle, c'est un art venu de l'occident, les Chinois qui en ont la maîtrise doivent par conséquent lui conférer un style chinois, et les peintres qui le pratiquent doivent lui donner un caractère très prononcé (鲜明的). C'est ainsi qu'on diversifie la création.

- () 4. La compétition sportive a commencé _____ qu'on ne le pensait.
(A) plutôt (B) le plus tôt
(C) trop tôt (D) plus tôt
- () 5. Ne faites jamais _____ projets inutiles, mes amis.
(A) de (B) des
(C) les (D) sans article
- () 6. Il fait trop de bruit _____ les autres puissent m'entendre.
(A) pour que (B) au point que
(C) à condition que (D) jusqu'à ce que
- () 7. Le pays _____ vous allez partir possède une longue civilisation.
(A) pour lequel (B) par lequel
(C) duquel (D) sur lequel
- () 8. Quand il eut reçu la lettre de nomination, il la présenta _____ à sa famille.
(A) le même jour (B) au même jour
(C) le jour même (D) même le jour
- () 9. Cette peinture est déjà épaisse, _____ une seule couche doit suffire.
(A) si bien qu' (B) aussi bien qu'
(C) en sorte d' (D) de façon à
- () 10. Depuis l'inauguration du théâtre, jamais on n'a vu dans notre ville un _____ beau spectacle.
(A) tant (B) tel
(C) autant (D) si
- () 11. Toutes les stations de métro parisien ne sont pas les mêmes: certaines sont modernes, comme _____ de la Défense.
(A) celles (B) celle-ci
(C) celle (D) celui

- () 12. Est-ce que vous n'avez pas _____ temps de faire du sport?
(A) le (B) les
(C) de (D) du
- () 13. Elle veut acheter cette jupe _____ la couleur lui plaît beaucoup.
(A) où (B) dont
(C) que (D) qui
- () 14. Je préfère lire _____ d'aller au théâtre.
(A) plus (B) plutôt que
(C) plus que (D) sans que
- () 15. Les combats qu'il y a _____ étaient très durs.
(A) eue (B) eus
(C) eues (D) eu
- () 16. Elle a quitté cette ville pour habiter _____.
(A) d'ailleurs (B) ailleurs
(C) par ailleurs (D) dans ailleurs
- () 17. - Qu'est-ce que tu fais ? - Je _____ ferai chanter.
(A) la leur (B) me lui
(C) leur le (C) lui la
- () 18. Une maladie _____ les progrès de laquelle je lutte.
(A) vers (B) pour
(C) avec (D) contre
- () 19. Autant de parties il a jouées, autant il en a _____.
(A) gagné (B) gagnés
(C) gagnées (D) gagnant

- () 20. Plusieurs _____ distincts les uns des autres.
(A) tous (B) tout
(C) touts (D) toutes
- () 21. Il m'a dit qu'il allait partir en vacances _____.
(A) hier (B) après-demain
(C) demain (D) le lendemain
- () 22. Qui est-ce qui est _____ en maths de ta classe ?
(A) le meilleur (B) le mieux
(C) meilleur (D) mieux
- () 23. L'italien est _____ du français.
(A) ami (B) soeur
(C) parent (D) frère
- () 24. Après une journée de travail, Jeanne était très fatiguée, elle s'est couchée _____ habillée.
(A) toute (B) tout
(C) tous (D) sans
- () 25. Maintenant, beaucoup de parents trouvent que les enfants sont difficiles à _____.
(A) enlever (B) relever
(C) soulever (D) élever

II. Compréhension du texte.

Les questions 26-29 concernent le document A suivant (12%)

A. Grande enquête de consommation

Savez-vous que plus de 7 nouveaux produits sur 10 disparaissent dans l'année suivant leur commercialisation car ils ne correspondent pas aux besoins des consommateurs ?

Nous avons décidé d'effectuer un grand sondage afin de déterminer les raisons pour lesquelles des milliers de nouveaux produits meurent chaque année.

En remplissant le questionnaire ci-joint, vous pourrez aider les entreprises à mieux cibler(确定) les besoins et les attentes des consommateurs à l'égard de nombreux produits.

Pour notre étude, il est impératif que vous remplissiez la case "fiche signalétique" (体貌特征卡片) en mentionnant votre identité et votre domiciliation(付款地点).

Ce sondage ne vous prendra que quelques minutes et si nous le renvoyez dans les délais indiqués vous pourrez bénéficier d'offres spéciales et de bons de réduction sur les nouveaux produits préférés des ménages. Vous serez de même inscrit(e) sur une liste de consommateurs de marque. Tous les nouveaux produits sur le marché des cosmétiques(化妆品) vous seront automatiquement offerts.

Vous n'êtes pas obligé(e) de répondre à toutes les questions. Si vous n'avez pas d'avis particulier sur telle ou telle question, passez à la suivante.

Vos réponses sont confidentielles et personnelles et ne pourront en aucun cas être utilisé à des fins publicitaires.

Nous vous remercions par avance pour votre participation à cette enquête.

- () 26. Cette enquête va servir
- A. aux entreprises.
 - B. aux publicitaires.
 - C. aux cosmétologues.
 - D. aux consommateurs.
- () 27. Pour qu'elle soit valable, il faut
- A. répondre à toutes les questions.
 - B. garder votre anonymat.
 - C. donner votre nom et adresse.
 - D. la renvoyer rapidement.

- () 28. En échange, vous pourrez
- A. gagner des produits ménagers.
 - B. bénéficier de tarifs préférentiels.
 - C. profiter de soins de beauté.
 - D. participer à une loterie.
- () 29. Ce sondage est effectué pour
- A. mieux cibler la demande.
 - B. tester vos connaissances.
 - C. vendre des produits de marque.
 - D. augmenter l'offre.

Les questions 30-33 concernent le document B suivant (12%)

B. Les 《 Parcs-relais 》

Un parc-relais est un parking situé à proximité immédiate d'une station de tramway, de métro, voire d'autobus, dans lequel l'automobiliste peut laisser sa voiture. Il continue alors son voyage en transport en commun, généralement vers le centre ville, là où la place manque pour circuler ou stationner. Mais cela ne suffit pas. La réussite du parc-relais dépend des conditions d'accueil des voitures : un prix attractif doit être proposée aux automobilistes. C'est Strasbourg qui a montré la voie, suivie par Nantes et Montpellier : le conducteur de la voiture paie pour la journée une somme correspondant à environ une heure de stationnement en centre-ville, et reçoit gratuitement autant de billets aller retour en tramway qu'il y a de passagers dans son véhicule. Succès assuré à Strasbourg, où plusieurs milliers de places sont ainsi offertes aux citoyens, comme à Nantes. Sur la foi de ce résultat, la pratique de "l'intermodalité", selon le terme en usage, est appelée à se développer dans d'autres villes, à commencer par Montpellier et Orléans.

- () 30. Les parcs-relais se situent
A. en centre ville.
B. en périphérie.
C. dans une station de métro.
D. dans un jardin.
- () 31. Le succès des parcs-relais est lié
A. à la gratuité du service.
B. à la mentalité des automobilistes.
C. à la grève des tramways.
D. à la surveillance des voitures.
- () 32. À Strasbourg, on offre
A. des places de parking gratuites.
B. des tickets de tramway gratuits.
C. des locations de véhicules gratuites.
D. des heures de stationnement en centre-ville.
- () 33. L'intermodalité
A. est un succès à Montpellier et Orléans.
B. se développera à Strasbourg et Nantes.
C. est une réussite à Strasbourg et Nantes.
D. a commencé à Montpellier et Nantes.

III. Mettez les verbes entre parenthèses au temps et au mode convenables. (15%)

34. Vous m'indiquez une bonne méthode qui _____ (pouvoir) résoudre ce problème.
35. Une fois que le chemin de fer _____ (finir), les fruits d'exportation du pays trouveront enfin une sortie.
36. La cérémonie fut remise parce qu'il _____ (faire) mauvais temps.

37. L'école dont je suis les cours n'est pas dans la rue où nous _____ (passer).
38. Je finirais ce travail cet après-midi, si vous ne me _____ (déranger) pas toujours.
39. Il m'a chargé de vous recevoir, dans le cas où il ne _____ (pouvoir) rentrer avant 7 heures.
40. Plus d'un de nos amis _____ (partir).
41. C'est le seul étudiant qui _____ (choisir) ce sujet pour thèse.
42. Le président _____ (annoncer) la nouvelle, tout le monde s'agita.
43. Sans les plantes vertes, il ne _____ (avoir) pas de vie sur la Terre.
44. La semaine prochaine, mon frère aura 18 ans, j' _____ (envoyer) un beau cadeau pour lui.
45. Le siècle où nous _____ (vivre) est plein de changements.
46. Voilà longtemps que nous _____ (ne pas se voir).
47. Il lui montrait une photo, _____ (tirer) de son sac et qui ne le quittait jamais.
48. Je me disposais à aller vous présenter mes hommages hier qui _____ (être) votre jour.
- IV. Remplacez le blanc par une préposition ou une locution convenable. (14%)
49. Il se propose _____ traiter ce problème _____ fond.

